

## Правилник за вътрешния ред

1. Правилникът за вътрешния ред е задължителен за всички.  
С влизането в ледения стадион всеки се задължава да го спазва.
2. Пушенето и внасянето на алкохолни напитки е строго забранено.  
Умоляват се, посетителите да използват кошчетата за боклук, за което благодарим.
3. Умоляват се, посетителите с поведението си да не пречат на другите и да не ги застрашават.  
За предотвратяване на злополуки не е разрешено:
  - много бързото пързаяне (игра на гоненица)
  - пързаянето в колона (на влакче) или теглене
  - пързаянето срещу посоката на движение
  - ходенето по леда с обувки
  - използването на кънки за бягане
  - замерянето със снежни топки
  - използването на стикове и други подобни
  - седенето на мантизелата
  - стъпването по седалките
  - изстрелването на ракети за заря
4. Консумацията на храни и напитки на леда не е разрешена.
5. Начало и край на пързаянето ще се оповестяват с обява. Краткосрочни промени в работното време, доколкото е възможно ще бъдат своевременно обявени. Управата на стадиона запазва правото си да ограничава използването на ледената площ, като затваря части от нея за обществено ползване.  
След изтичане на работното време стадиона следва да бъде незабавно напуснат.
6. Пребиваването в стадиона и особено използването на ледената площадка е на собствена отговорност. При необходимост ще бъде съставен протокол за злополука. За материални и телесни щети, както и за загуба или увреждане на оставените вещи на гардероб отговорност не се носи. Не се приемат ценности за съхранение.
7. Всеки посетител носи отговорност в пълен размер за нанесени щети по обзавеждането на стадиона, възникнали поради недобросъвестно поведение или използване не по предназначение. Леденият стадион се охранява с видеокамери.
8. Разпоредбите на персонала следва да се изпълняват безпрекословно. При повторно предупреждение, грубо нарушение на правилника или противопоставяне на персонала нарушителите ще бъдат отстранявани без възстановяване на сумите на входния билет. При отказ за напускане следва наказателно преследване (§123 от закона за нарушаване на вътрешния ред). В особено тежки случаи – и забрана за посещение на стадиона.
9. За идеи и желания персоналът е с удоволствие на ваше разположение.
10. При природно бедствие не се възстановяват сумите за входни билети.
11. Управата на ледения стадион запазва правото си за заснемане на мероприятия. С посещението си, вие се съгласявате с възможното излъчване на ваша снимка по телевизията или в други медии.

Дюселдорф, октомври 2005

Хелге Терхард  
Директор

Für die Übersetzung ins Bulgarische danke ich  
Elena Mitzova-Rafailov